

NAT03

Rattan Lantern • Lanterne Rotin • Fanalet Rotang

**KIT
FAROL
DE RATTAN**

Natkits

NAT03



www.natkits.com



VIDEO

Aprende con nuestros vídeos tutoriales.

Learn with our video tutorials.

Tutoriels vidéos pour apprendre.

Aprèn amb els nostres vídeos tutorialis.



Tiempo de montaje. Assembly time.

Temps de montage. Temps de muntatge.



Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto.

Should only be used under adult supervision. Utiliser sous la surveillance d'un adulte. Utilitzar sota la supervisió d'un adult.



CONTENIDO

Contents • Kit comprenant • Contingut

ES

Médula de ratán, asa de cinta de ratán, cubeta de plástico y linterna LED.
6 Pilas CR2032. Manual paso a paso.

EN

Rattan core, flat rattan handle, plastic bucket and LED light.
6 CR2032 Batteries. Step by step guide.

FR

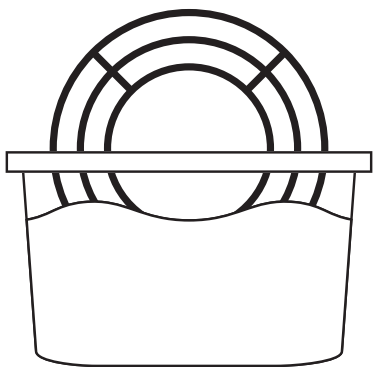
Moelle de rotin, poignée en rotin, seau en plastique et lampe DEL.6 batteries
CR 2032. Mode d'emploi pas à pas.

CA

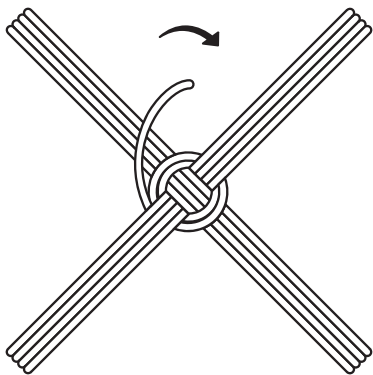
Medul·la de rotang, nansa plana de rotang, cubeta de plàstic y llanterna LED.
6 bateries CR2032. Manual pas a pas.



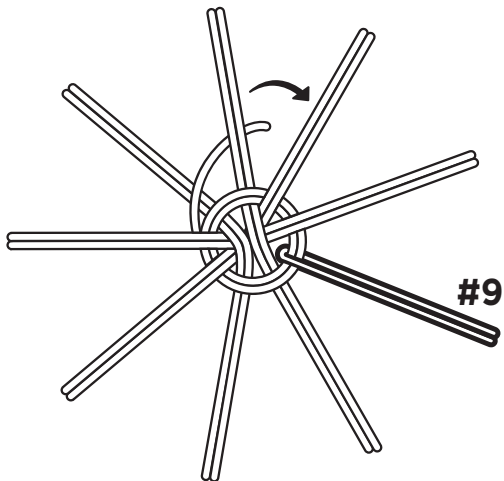
1



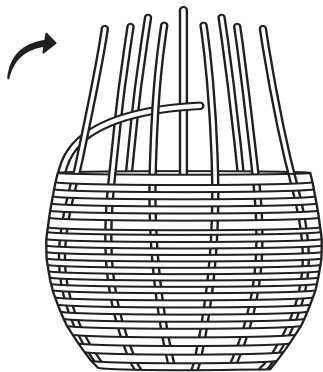
2



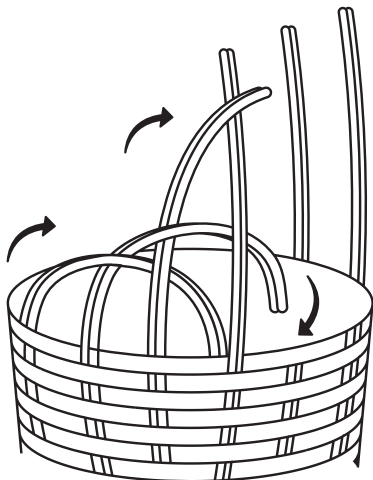
3



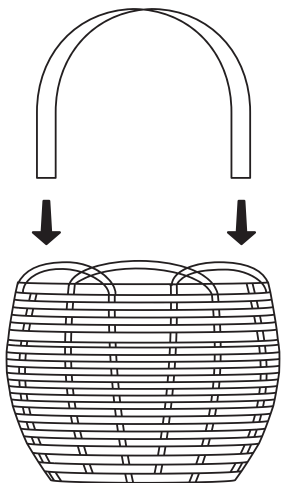
4



5



6



INSTRUCTIONS

EN

- 1** Submerge the strands under water in the plastic bucket from the kit for 15 minutes. Cut 9 strands at lengths of 75 cm.
- 2** Make an overlapping cross using 8 of the cut strands, four on top of four. Hold the cross at the center to begin weaving: fasten the center with a long strand, leaving four of the cut strands above and 4 below intermittently. Circle the cross twice.
- 3** Lead the ninth strand through the center, (between the long strands and cross) then fold it in the middle. Using the long strand, separate the strands that make up the "arms" of the cross 2 by 2 in a fashion that leaves 9 spokes (pairs). Continue weaving with the long strand, passing over and under 2 strands intermittently, making more spokes.
- 4** You will come to a base of 6 cm. in diameter, soak the center in the bucket, folding the spokes to give it the shape of a lantern. When the long strand has run its length, leave it affixed through a spoke and continue to weave the remaining strands. Submerge the base of the lantern after each strand, use a rubber band to keep the spokes in the shape of a lantern if needed. Continue until all of the long strands have been woven and submerged.
- 5** Weave a spoke (pair of strands) in front of and then behind etc. the subsequent spokes to the right. Continue as such, weaving the excess strands into the already woven spokes. Once finished, cut off the excessive strands and submerge one more time.
- 6** Finally, force the ends of the handle into the basket between a spoke and the braid.

- 1** Sumergir las tiras en agua en el recipiente de plástico del kit, durante 15'. Cortar 9 tiras de 75 cm.
- 2** Hacer una cruz con 2 bandas superpuestas de 4 tiras cada una. Sujetar el conjunto por el centro para comenzar a tejer: fijar el centro con una tira larga, dejando cuatro tiras por encima y cuatro por debajo. Repetir 2 vueltas.
- 3** Pasar la novena tira por el centro, doblada por la mitad. Separar las tiras de 2 en 2 de modo que queden 9 grupos (montantes) y continuar tejiendo con la tira larga, pasando sobre y bajo 2 tiras alternativamente.
- 4** Al llegar a una base de 6 cm de diámetro, volver a mojar el conjunto en el recipiente, dándole con las manos la forma del farol. Cuando se termine una tira larga, dejarla colocada tras un montante y fijar la siguiente en el mismo. Seguir tejiendo hasta que se terminen las tiras largas y volver a sumergir el farol.
- 5** Hacer pasar los grupos de 2 montantes una vez por delante y otra por detrás de los grupos de montante de la derecha. Una vez terminado, cortar los restos de los montantes y tiras sobrantes.
- 6** Finalmente, introducir los extremos del asa entre los montantes y el trenzado.

INSTRUCTIONS

FR

- 1** Trempez les brins de moelle dans le récipient en plastique du kit rempli d'eau, pendant 15'. Coupez 9 brins de 75 cm.
- 2** Faites une croisée avec 2 bandes superposées de 4 brins chacune. Tenez l'ensemble par la partie centrale pour commencer à tisser : fixez la partie centrale avec un brin long, en laissant quatre brins au-dessus et quatre au-dessous. Répétez l'opération 1 fois.
- 3** Passez le neuvième brin au centre, plié en deux. Séparez les brins 2 par 2, de manière à former 9 groupes (montants) et poursuivez le tissage avec le brin long, en passant alternativement au-dessus et au-dessous de 2 brins .
- 4** Lorsque vous avez fait une base de 6 cm de diamètre, trempez de nouveau l'ensemble dans le récipient, en lui donnant avec les mains la forme de la lanterne. Après avoir fini de tisser un brin long, laissez-le derrière un montant et fixez le suivant à ce même montant. Poursuivez le tissage jusqu'à épuisement des brins longs et trempez de nouveau la lanterne.
- 5** Faites passer les groupes de 2 montants une fois devant et une fois derrière les groupes de montants de la droite. Une fois terminé, coupez les restes des montants et des brins excédentaires.
- 6** Enfin introduisez les extrémités de l'anse entre les montants et le tissage.

INSTRUCCIONS

CA

- 1** Submergiu les tires en aigua dins del recipient de plàstic del kit durant 15 minuts. Talleu 9 tires de 75 cm.
- 2** Feu una creu amb 2 bandes superposades de 4 tires cadascuna. Subjecteu el conjunt pel centre per començar a teixir: fixeiu el centre amb una tirallarga, deixant quatre tires per damunt i quatre per sota. Repetiu el procés 2 vegades.
- 3** Passeu la novena tira pel centre, doblegada per la meitat. Separeu les tires de 2 en 2 de manera que quedin 9 grups (muntants) i continueu teixint amb la tira llarga, passant per damunt i per sota 2 tires alternativament.
- 4** En arribar a una base de 6 cm de diàmetre, torneu a mullar el fanalet dins l'aigua del recipient, forçant amb les mans la forma arrodonida del fanalet. Quan s'acabi una tira llarga, deixeu-la col·locada darrera d'un muntant i fixeiu la següent en el mateix punt. Seguiu teixint fins que s'acabin les tires llargues i torneu a submergir el fanalet.
- 5** Feu passar els grups de 2 muntants un cop per davant i una altra per darrere dels grups de muntant de la dreta. Una cop acabat, talleu les restes dels muntants i tires sobrants.
- 6** Finalment, introduiu els dos extrems de la nansa entre els muntants i el trenat.

www.natkits.com



Designed and produced in Spain by Mas Valls.

NIF A08237208

El fabricante se reserva el derecho de introducir modificaciones sin previo aviso. The manufacturer reserves the right to introduce any amendments without prior notice. Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications, en tout temps et sans avis préalable. El fabricant es reserva el dret de fer modificacions sense previ avis.